

F-Cayenne: Wireless telecommunications system

OJ S 45/2013 05/03/2013

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Mindef de la Guyane

Postal address: route de Cabassou

Town: Cayenne Cedex

Postal code: 97306

Country: France

For the attention of: M. Lefeuvre Sylvie

E-mail: dicom-guyane.marches@wanadoo.fr

Telephone: +594 594395986

Fax: +594 594395976

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Mindef

Postal address: route de Cabassou

Town: Cayenne Cedex

Postal code: 97306

Country: France

E-mail: dicom-guyane.marches@wanadoo.fr

Telephone: +594 594395986

Fax: +594 594395976

Internet address: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=98039&orgAcronyme=g7h>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Mindef

Postal address: route de Cabassou

Town: Cayenne Cedex

Postal code: 97306

Country: France

Internet address: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=98039&orgAcronyme=g7h>**I.2. Type of the contracting authority****I.3. Main activity**

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fourniture et installation d'un réseau de faisceaux hertziens et d'un système de supervision centralisée au profit de la DIRISI Cayenne en Guyane française.

II.1.6. CPV code(s)

32510000 Wireless telecommunications system

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Les variantes portent sur :- le taux de disponibilité du réseau,- le matériel.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: L'administration se réserve la possibilité de recourir à des marchés complémentaires pour des prestations similaires conformément aux articles 35.5 & 35.6 du C.M.P. Les prestations supplémentaires éventuelles (Pse) ne sont pas envisagées dans l'immédiat. Il est possible cependant, que cette solution soit retenue, lors de la rédaction de la dernière version du cahier des charges, au moment du lancement de la consultation. Le marché comporte une tranche ferme (Tf) composée de 6 opérations élémentaires (O.E.) et de 59 tranches conditionnelles (Tc) d'une O.E. Chacune. Le détail des prestations est indiqué à la rubrique : renseignements complémentaires. Les opérations élémentaires ainsi que les tranches conditionnelles sont susceptibles d'être modifiées ou supprimées. Le marché ne prévoit pas d'indemnité d'attente ou de dédit en cas de retard ou de non affermissement d'une tranche.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 72 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Le candidat complète les documents Dc1, Dc2, Noti2 et fournit les documents demandés à l'article 5.2 du R.C.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: - Chiffres d'affaires des 3 dernières années,- chiffres d'affaires des 3 dernières années concernant les prestations auxquelles se rapportent le marché,- effectifs moyens annuels sur les 3 dernières années,- effectifs prévus pour réaliser le marché (nombre de salariés en métropole + nombre de salariés en Guyane).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Le candidat fournit un mémoire technique (cf. annexe 4 du règlement de la consultation).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 2: and Maximum number 6

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Valeur technique (14 sous critères, sur 200 points). Weighting 60

2. Capacité économique et financière (chiffre d'affaires, effectifs). Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

cc04-13

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

2.4.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

30.4.2013

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Le présent appel d'offre a pour but de remplacer les faisceaux hertziens F.H. Des Forces armées en Guyane avec fourniture des mâts et pylônes nécessaires. Après validation, la dépollution des F.H. Existants sera effective. Le marché comprend la supervision du réseau internet afin de vérifier les débits des accès internet OBS. Il comprend également la supervision du réseau privé opérateur intra cité et le partage de charge entre les différents réseaux. La visite des lieux sera obligatoire. Le critère valeur technique, apprécié d'après le mémoire technique, est réparti en 14 sous critères techniques : se reporter à l'article 7.2 du R. C. La TF comprend l'exécution des O.E. Suivantes :- o.e. A : prestations avant installation;- o. e. B : fourniture et installation d'un réseau de faisceaux hertziens et d'un système de supervision centralisé - madeleine/Matoury;- o.e. C : fourniture et installation d'un réseau de faisceaux hertziens et d'un système de supervision centralisé - madeleine/Tigre;- o.e. D : fourniture et installation d'un réseau de faisceaux hertziens et d'un système de supervision centralisé - matoury/Tigre;- o.e. E : fourniture et installation d'un réseau de faisceaux hertziens et d'un système de supervision centralisé - matoury/Ba 367;- o.e. F : fourniture et installation d'un système de supervision technique du FH, de la console de gestion des incidents et de la console de gestion de l'environnement. les T.C. Sont définies par les O.E. Ci-dessous :- o.e. G : T.C. no 1 : fourniture, installation et prestations de garantie du lien FH Matoury - 3ème REI ;-

o.e. H : T.C. no2 : fourniture, installation et prestations de garantie du lien FH Matoury- base Navale de Degrad des Cannes (Bnddc) et la fourniture et installation d'un pylône à la Base Navale de Degrad des Cannes conformément aux spécifications de l'étude de site ; - o.e. I : T.C. no3 : fourniture, installation et prestations de garantie du lien FH Matoury- quartier Loubère et fourniture et installation d'un mât à Loubère conformément aux spécifications de l'étude de site ; - o.e. J : T.C. no4 : fourniture, installation et prestations de garantie du lien FH Matoury - montagne des Serpents ; - o.e. K : T.C. no5 : fourniture, installation et prestations de garantie du lien FH 3ème REI - centre de Contrôle Militaire (Ccm) de Kourou avec la fourniture et installation d'un pylône au CCM conformément aux spécifications de l'étude de site en annexe 25 ; - o.e. L : T.C. no6 : fourniture, installation et prestations de garantie du lien FH Mont Vénus - 3eme REI sur le pylône existant ; - o.e. M : T.C. no7 : fourniture, installation, configuration et prestations de garantie de la supervision du réseau privé opérateur ; - o.e. N : T.C. no8 : fourniture, installation, configuration et prestations de garantie de l'équilibrage de charge et de sa supervision ; - o.e. O : T.C. no9 : fourniture, installation, configuration et prestations de garantie de la supervision du réseau Internet mutualisé des FAG ; - o.e. P : T.C. no10 : extension de garantie de la T.F. ; - o.e. P : T.C. no11 : extension de garantie de la T.C. no1 ; - o.e. P : T.C. no12 : extension de garantie de la T.C. no2 ; - o.e. P : T.C. no13 : extension de garantie de la T.C. no3 ; - o.e. P : T.C. no14 : extension de garantie de la T.C. no4 ; - o.e. P : T.C. no15 : extension de garantie de la T.C. no5 ; - o.e. P : T.C. no16 : extension de garantie de la T.C. no6 ; - o.e. P : T.C. no17 : extension de garantie de la T.C. no7 ; - o.e. P : T.C. no18 : extension de garantie de la T.C. no8 ; - o.e. P : T.C. no19 : extension de garantie de la T.C. no9 ; - o.e. P : T.C. no20 : extension de garantie de la T.C. no50 ; - o.e. P : T.C. no21 : extension de garantie de la T.C. no51 ; - o.e. P : T.C. no22 : extension de garantie de la T.C. no52 ; - o.e. P : T.C. no23 : extension de garantie de la T.C. no53 ; - o.e. Q : t.c. no24 : extension de garantie de la T.C. no54 ; - o.e. Q : T.C. no25 : extension de garantie de la T.C. no55 ; - o.e. Q : T.C. no26 : extension de garantie de la T.C. no56 ; - o.e. Q : T.C. no27 : extension de garantie de la T.C. no57 ; - o.e. Q : T.C. no28 : extension de garantie de la T.C. no58 ; - o.e. Q : T.C. no29 : extension de garantie de la T.C. no59 ; - o.e. Q : T.C. no30 : Maintien en Condition Opérationnelle (M.C.O.) de la T.F. ; - o.e. Q : T.C. no31 : M.C.O. De la T.C. no1 ; - o.e. Q : T.C. no32 : M.C.O. De la T.C. no2 ; - o.e. Q : T.C. no33 : M.C.O. De la T.C. no3 ; - o.e. Q : T.C. no34 : M.C.O. De la T.C. no4 ; - o.e. Q : T.C. no35 : M.C.O. De la T.C. no5 ; - o.e. Q : T.C. no36 : M.C.O. De la T.C. no6 ; - o.e. Q : T.C. no37 : M.C.O. De la T.C. no7 ; - o.e. Q : T.C. no38 : M.C.O. De la T.C. no8 ; - o.e. Q : T.C. no39 : M.C.O. De la T.C. no9 ; - o.e. Q : T.C. no40 : M.C.O. De la T.C. no50 ; - o.e. Q : T.C. no41 : M.C.O. De la T.C. no51 ; - o.e. Q : T.C. no42 : M.C.O. De la T.C. no52 ; - o.e. Q : T.C. no43 : M.C.O. De la T.C. no53 ; - o.e. Q : T.C. no44 : M.C.O. De la T.C. no54 ; - o.e. Q : T.C. no45 : M.C.O. De la T.C. no55 ; - o.e. Q : T.C. no46 : M.C.O. De la T.C. no56 ; - o.e. Q : T.C. no47 : M.C.O. De la T.C. no57 ; - o.e. Q : T.C. no48 : M.C.O. De la T.C. no58 ; - o.e. Q : T.C. no49 : M.C.O. De la T.C. no59 ; - o.e. R : T.C. no50 : lien FH Matoury/Bnddc avec une canalisation de 56mhz ; - o.e. R : T.C. no51 : lien FH Matoury/Loubère avec une canalisation de 56mhz ; - o.e. R : T.C. no52 : lien FH Matoury /Montagne des Serpents avec une canalisation de 56mhz ; - o.e. R : T.C. no53 : lien FH 3eme Rei/Ccm avec une canalisation de 56mhz ; - o.e. R : T.C. no54 : lien FH 3eme Rei/Mont Vénus avec une canalisation de 56mhz ; - o.e. S : T.C. no55 : fourniture et installation d'un pylône au 3eme REI à proximité de l'infirmerie conformément à l'étude technique en annexe 25 ; - o.e. T : T.C. no56 : fourniture, installation et prestations de garantie du lien FH 3ème REI - matoury sur le pylône de l'infirmerie du 3eme REI conformément aux spécifications de l'étude de site en annexe 25 et de la T.C. no55 ; - o.e. U : T.C. no57 : fourniture, installation et prestations de garantie du lien FH 3ème REI - cCM sur le pylône de l'infirmerie du 3eme REI et fourniture et installation d'un pylône au CCM conformément aux spécifications de l'étude de site en annexe 25 ; - o.e. V : T.C. no58 : fourniture, installation et prestations de garantie du lien FH 3ème REI

- mont Vénus sur le pylône de l'infirmerie du 3eme REI conformément aux spécifications de l'étude de site en annexe 25 et de la T.C no55;- o.e. W : T.C. no59 : fourniture, installation et prestations de garantie du lien FH Matoury - montagne des Serpents sur le pylône existant conformément aux spécifications de l'étude de site en annexe 25.
Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 28.2.2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Guyane
Postal address: 7 rue Victor Schoelcher
Town: Cayenne
Postal code: 97300
Country: France
Telephone: +594 594254970
Fax: +594 594254571

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Guyane
Postal address: 7 rue Victor Schoelcher
Town: Cayenne
Postal code: 97300
Country: France
Telephone: +594 594254970
Fax: +594 594254571

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.2.2013